

**MODERN RUSSIAN
SONGS. VOLUME II:
MOUSSORGSKY TO
WIHTOL, FOR LOW VOICE**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649650989

Modern Russian Songs. Volume II: Moussorgsky to Wihtol, for Low Voice by Ernest Newman

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

ERNEST NEWMAN

**MODERN RUSSIAN
SONGS. VOLUME II:
MOUSSORGSKY TO
WIHTOL, FOR LOW VOICE**

THE MUSICIANS LIBRARY

EIGHTY-FOUR VOLUMES ISSUED

SONG VOLUMES*

- JOHANNES BRAHMS: FORTY SONGS
Edited by James Haueker
- ROBERT FRANZ: FIFTY SONGS
Edited by William Foster Apthorp
- EDVARD GRIEG: FIFTY SONGS
Edited by Henry T. Finck
- GEORGE FRIDERIC HANDEL
VOL. I. SONGS AND AIRS FOR HIGH VOICE
VOL. II. SONGS AND AIRS FOR LOW VOICE
Edited by Ebenezer Prout
- ADOLF JENSEN: FORTY SONGS
Edited by William Foster Apthorp
- FRANZ LISZT: THIRTY SONGS
Edited by Carl Armbruster
- FRANZ SCHUBERT: FIFTY SONGS
Edited by Henry T. Finck
- ROBERT SCHUMANN: FIFTY SONGS
Edited by W. J. Henderson
- RICHARD STRAUSS: FORTY SONGS
Edited by James Haueker
- P. I. TCHAIKOVSKY: FORTY SONGS
Edited by James Haueker
- RICHARD WAGNER: LYRICS FOR SOPRANO
Edited by Carl Armbruster
- RICHARD WAGNER: LYRICS FOR TENOR
Edited by Carl Armbruster
- RICHARD WAGNER: LYRICS FOR BARITONE AND BASS
Edited by Carl Armbruster
- HUGO WOLF: FIFTY SONGS
Edited by Ernst Newman
- FIFTY MASTERSONGS
Edited by Henry T. Finck
- FIFTY SHAKSPERE SONGS
Edited by Charles Vincent
- MODERN FRENCH SONGS
VOL. I. BEMBERG TO FRANCK; VOL. II. GEORGES TO WIDOR
Edited by Philip Hale
- MODERN RUSSIAN SONGS
VOL. I. ALPHERAKY TO MOUSSORGSKY
VOL. II. MOUSSORGSKY TO WIHTOL
Edited by Ernst Newman
- ONE HUNDRED ENGLISH FOLKSONGS
Medium Voice
Edited by Cecil J. Sharp
- ONE HUNDRED FOLKSONGS OF ALL NATIONS
Medium Voice
Edited by Granville Bantock
- ONE HUNDRED SONGS BY TEN MASTERS
VOL. I. SCHUBERT, SCHUMANN, FRANZ, RUBINSTEIN & JENSEN
VOL. II. BRAHMS, TCHAIKOVSKY, GRIEG, WOLF, AND STRAUSS
Edited by Henry T. Finck
- ONE HUNDRED SONGS OF ENGLAND
Edited by Granville Bantock
- SEVENTY SCOTTISH SONGS
Edited, with accompaniments, by Helen Hopekirk
- SIXTY IRISH SONGS
Edited by William Aron Fisher
- SIXTY PATRIOTIC SONGS OF ALL NATIONS
Medium Voice
Edited by Granville Bantock

SONGS BY THIRTY AMERICANS

- Edited by Rupert Hughes*
- SIXTY FOLKSONGS OF FRANCE
Medium Voice
Edited by Julien Tiersot
- SONGS FROM THE OPERAS FOR SOPRANO
SONGS FROM THE OPERAS FOR MEZZO SOPRANO
SONGS FROM THE OPERAS FOR ALTO
SONGS FROM THE OPERAS FOR TENOR
SONGS FROM THE OPERAS FOR BARITONE AND BASS
Edited by H. E. Krehbiel

PIANO VOLUMES

- JOHANN SEBASTIAN BACH
VOL. I. SHORTER PIANO COMPOSITIONS
VOL. II. LARGER PIANO COMPOSITIONS
Edited by Ebenezer Prout
- LUDWIG VAN BEETHOVEN: VOLS. I & II. PIANO COMPOSITIONS
Edited by Eugen d'Aubert
- JOHANNES BRAHMS: SELECTED PIANO COMPOSITIONS
Edited by Rafael Juryff
- FRÉDÉRIC CHOPIN: FORTY PIANO COMPOSITIONS
Edited by James Haueker
- FRÉDÉRIC CHOPIN: THE GREATER CHOPIN
Edited by James Haueker
- S. COLERIDGE-TAYLOR: TWENTY-FOUR NEGRO MELODIES
Transcribed for the piano
- EDVARD GRIEG: LARGER PIANO COMPOSITIONS
Edited by Bertha Feiring Tapper
- EDVARD GRIEG: PIANO LYRICS AND SHORTER COMPOSITIONS
Edited by Bertha Feiring Tapper
- FRANZ JOSEPH HAYDN: TWENTY PIANO COMPOSITIONS
Edited by Xavier Scharwenka
- FRANZ LISZT: TWENTY ORIGINAL PIANO COMPOSITIONS
Edited by August Spanuth
- FRANZ LISZT: TWENTY PIANO TRANSCRIPTIONS
Edited by August Spanuth
- FRANZ LISZT: TEN HUNGARIAN RHAPSODIES
Edited by August Spanuth and John Orth
- FELIX MENDELSSOHN: THIRTY PIANO COMPOSITIONS
Edited by Percy Goetschius
- WOLFGANG AMADEUS MOZART: TWENTY PIANO COMPOSITIONS
Edited by Carl Reinecke
- FRANZ SCHUBERT: SELECTED PIANO COMPOSITIONS
Edited by August Spanuth
- ROBERT SCHUMANN: FIFTY PIANO COMPOSITIONS
Edited by Xavier Scharwenka
- RICHARD WAGNER: SELECTIONS FROM THE MUSIC DRAMAS
Arranged for the piano by Otto Singer
- ANTHOLOGY OF FRENCH PIANO MUSIC
VOL. I. EARLY COMPOSERS; VOL. II. MODERN COMPOSERS
Edited by Indor Philipp
- ANTHOLOGY OF GERMAN PIANO MUSIC
VOL. I. EARLY COMPOSERS; VOL. II. MODERN COMPOSERS
Edited by Moritz Moszkowski
- EARLY ITALIAN PIANO MUSIC
Edited by M. Espisto
- MODERN RUSSIAN PIANO MUSIC
VOL. I. AKIMENKO TO KOBESTCHENKO
VOL. II. LIDOFF TO WRANGELL
Edited by Constantin von Sternberg

*All song volumes are issued for both High and Low Voice, except where otherwise stated.

MODERN RUSSIAN SONGS
VOLUME II

MODERN
RUSSIAN SONGS

EDITED BY ERNEST NEWMAN

VOLUME II

MOUSSORGSKY TO WIHTOL

FOR LOW VOICE



BOSTON: OLIVER DITSON COMPANY

NEW YORK: CHAS. H. DITSON & CO. CHICAGO: LYON & HEALY

Mus 546.5 F

COPYRIGHT, 1921, BY OLIVER DITSON COMPANY
INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED



Jopling fund

D. B. UPDIKE, THE MERRYMOUNT PRESS, BOSTON

CONTENTS

	PAGE
MOUSSORGSKY, MODEST (1839-1881)	
Little star, where art thou?	6
Martha's Song (<i>Chant de Martha</i>). From "Khovanschina"	1
Parrot Song. From "Boris Godounoff"	22
Serenade. <i>Songs and Dances of Death, No. 3b</i>	8
Trepak. <i>Songs and Dances of Death, No. 1</i>	14
RACHMANINOFF, SERGE (1873-)	
Before my window, Op. 26, No. 10	32
By a new-made grave, Op. 21, No. 2	34
Field Beloved (<i>O, du wogendes Feld</i>), Op. 4, No. 5	36
Floods of Spring (<i>Frühlingssfluthen</i>), Op. 14, No. 11	27
Oh, no, I pray, do not depart! (<i>O nein, ich fleh', geh' nicht von mir!</i>) Op. 4, No. 1	48
Sorrow in Spring, Op. 21, No. 2	40
To the Children, Op. 26, No. 7	44
RIMSKY-KORSAKOFF, NIKOLAS (1844-1908)	
A Song of India (<i>Chanson indoue</i>). From "Sadko"	54
Believe me not, Op. 46, No. 4	58
Cradle Song from "Pskovityanka," Op. 2, No. 3	62
I have come to say good-morning (<i>Me voici, je te salue</i>), Op. 42, No. 2	66
Like mountains the waves, Op. 46, No. 5	70
Song of the Shepherd Lehl. From "Snegourotchka"	76
Song of Zuleika (<i>Chanson de Zuleika</i>), Op. 26, No. 4	82
The Maid and the Sun, Op. 50, No. 1	51
The Nightingale and the Rose, Op. 2, No. 2	84
The Octave, Op. 45, No. 3	87
The rainy day is past, Op. 51, No. 5	90
The Singer, Op. 50, No. 2	100
Waves dashing and breaking, Op. 46, No. 1	96
RUBINSTEIN, ANTON (1829-1894)	
Not the angels (<i>Nicht mit Engeln</i>), Op. 34, No. 1	103
Now shines the dew (<i>Es blinkt der Thau</i>), Op. 72, No. 1	111
The Asra (<i>Der Asra</i>), Op. 32, No. 6	108
SACHNOFSKY, G.	
Spring, Op. 4, No. 2	114
SOKOLOFF, NIKOLAS (1859-)	
How abundant and warm is the spring! (<i>Qu'il est doux le printemps</i>), Op. 10, No. 1	120
STRAVINSKY, IGOR (1882-)	
The Cloister (<i>La novice</i>), Op. 6, No. 1	123
TANEIEFF, SERGEI (1856-1915)	
Minuet, Op. 26, No. 9	138
The Birth of the Harp, Op. 26, No. 1	137

CONTENTS

TCHAIKOVSKY, PETER ILYTCH (1840-1893)		
Endless Love (<i>Die Thräne bist</i>), Op. 6, No. 4		PAGE 150
None but the lonely heart (<i>Nur wer die Sehnsucht kennt</i>), Op. 6, No. 6		146
The Canary (<i>Der Kanarienvogel</i>), Op. 25, No. 4		154
TCHEREPNIN, NICOLAI (1873-)		
A Kiss, Op. 21, No. 4		159
Cradle Song, Op. 7, No. 6		162
Dark are now the candles, Op. 21, No. 3		168
Quiet night, Op. 8, No. 3		165
Stars of radiant night, Op. 1, No. 2		172
TINIAKOFF, A.		
At Twilight, Op. 5, No. 2		178
VASSILENKO, SERGIUS (1872-)		
A Maiden sang, Op. 13, No. 1		186
In the Tomb, Op. 11, No. 1		181
Longing, Op. 23, No. 1		190
O my beloved one, Op. 23, No. 4		196
Tar, Op. 13, No. 2		203
WIHTOL, JOSEPH (1863-)		
Beggar's Song (<i>Chant du mendiant</i>), Op. 7, No. 1		209